

DODATOK Č. 1

K DOHODE O SPOLUPRÁCI

PRI PRÍPRAVE A REALIZÁCIÍ NÁRODNEJ PREZENTÁCIE SR

A O PRESUNE ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV ZO DŇA 23. 12. 2014

(ďalej len „dohoda“)

medzi

Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Hlboká cesta 2

833 36 Bratislava

(ďalej „MZVaEZ SR“)

v zastúpení: Miroslav Lajčák, podpredseda vlády a minister

a

Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Námestie slobody 6

810 05 Bratislava

(ďalej „MDVRR SR“)

v zastúpení: Ján Počiatek, minister

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení dodatku č. 1 k Dohode o spolupráci pri príprave a realizácii národnej prezentácie SR a o presune rozpočtových prostriedkov (ďalej len „dodatok č. 1“) v nasledovnom znení:

Článok I

1) V článku II. odsek 1 znie:

„1) Zmluvné strany sa dohodli na alokovaní rozpočtových prostriedkov v celkovej výške 300 tis. eur z rozpočtu kapitoly MDVRR SR. Rozpočtové prostriedky budú prevedené v prospech kapitoly MZVaEZ SR v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) v roku 2016 rozpočtovým opatrením, ktorým dôjde k zníženiu limitu výdavkov rozpočtu MDVRR SR v prospech limitu výdavkov rozpočtu MZVaEZ SR najneskôr v termíne do 31. 1. 2016, a to na základe písomnej žiadosti MDVRR SR predloženej Ministerstvu financií SR.“

2) V článku II. odsek 2 znie:

„2) MZVaEZ SR vráti najneskôr do 30. 11. 2016 zostatok nevyčerpaných rozpočtových prostriedkov MDVRR SR, a to na základe písomnej žiadosti MZVaEZ SR na vykonanie rozpočtového opatrenia predloženej Ministerstvu financií SR.“

3) V článku II. sa vkladá nový odsek 3, ktorý znie:

„3) MZVaEZ SR do siedmich (7) dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto dodatku písomne požiada MF SR o zníženie limitu výdavkov rozpočtu MZVaEZ SR v celkovej výške 300 tis. eur v prospech limitu výdavkov MDVRR SR. Týmto krokom dôjde k vráteniu rozpočtových prostriedkov, ktoré boli v súlade so znením článku II. odsek 1 dohody prevedené do rozpočtu MZVaEZ SR. Rozpočtové prostriedky prevedie MZVaEZ SR v prospech kapitoly MDVRR SR v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách rozpočtovým opatrením.“

4) V článku IV. odsek 4 znie:

„4) MZVaEZ SR v termíne do 15. 2. 2017 predloží MDVRR SR formou písomnej správy vyúčtovanie rozpočtových prostriedkov uvedených v Článku II odsek 1.“

5) V článku V. odsek 1 znie:

„1) Dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 27. 2. 2017.“

Článok II

Závěrečné ustanovenia

- 1) Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 2) Dodatok č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť dohody.
- 3) Ostatné ustanovenia dohody neupravené dodatkom č.1 zostávajú nezmenené.
- 4) Dodatok č.1 sa vyhotovuje v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy.

V Bratislave,

.....2015

.....2015

Miroslav Lajčák
podpredseda vlády a minister
zahraničných vecí
a európskych záležitostí SR

Ján Počiatek
minister dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja SR